

Inscrição para o desconto individual do prémio para o seguro de doença (IPV)

Apelido, nome próprio	Data de nascimento (dia/mês/ano)
Tem ou teve acompanhamento da Assistência Social, do Departamento de Subsídios Complementares ao AHV/IV ou da empresa ORS Service AG para o ano do requerimento IPV? <input type="checkbox"/> Em caso afirmativo, dirija-se diretamente a essa entidade.	
Para que ano pretende requerer IPV ? _____(ano)	
É O <i>solteiro</i> , O <i>casado</i> , O <i>separado</i> , O <i>divorciado</i> ou O <i>viúvo</i> (assinalar com uma cruz o que se aplica)	
Em caso afirmativo , desde quando? _____(Data)	
Desde quando mora em Regensdorf?	_____ (Data)
Onde morava anteriormente?	_____ (Local)
<i>Para pessoas casadas:</i>	
Desde quando mora o seu marido/a sua mulher em Regensdorf?	_____ (Data)
Onde é que ele/ela morava anteriormente?	_____ (Local)
O seu estatuto de cidadão <input type="checkbox"/> <i>Por favor, assinalar com uma cruz o que se aplica</i>	O Suíço/a desde: _____(Data) O Autorização C desde: _____(Data) O Autorização B O Com residência provisória
<i>Para pessoas casadas:</i> O estatuto de cidadão do seu marido/da sua mulher <input type="checkbox"/> <i>Por favor, assinalar com uma cruz o que se aplica</i>	O Suíço/a desde: _____(Data) O Autorização C desde: _____(Data) O Autorização B O Com residência provisória

Documentos necessários

Por favor, observe as indicações e os limites de autorização nas **folhas de informação** inclusas! Se pretender interpor um requerimento, são necessários os seguintes documentos:

cópia da apólice do Seguro Básico Obrigatório (KVG) referente ao ano de requerimento IPV para todos os membros da família (crianças até aos 18 anos).

Como **suíço/suíça** ou com **autorização C** adicionalmente:

cópia das últimas 3 notas fiscais finais – se morar há 4 anos ou mais ininterruptamente no cantão de Zurique e o estado civil e a autorização não se tenham alterado no mínimo desde há 4 anos. Em caso de mudança de outro cantão, do estrangeiro, alteração do estado civil ou da autorização: **cópia da folha do código de barras** ou do **recibo de disponibilização** da declaração de impostos.

Para **pessoas com imposto de retenção na fonte** adicionalmente:

comprovativo de salário ou **folha de cálculo de salários** (desconto do imposto de retenção na fonte tem de ser indicado) **do ano determinante** (ver folha de informação) **de ambos os cônjuges** - se tiverem morado 4 anos ou mais consecutivamente no cantão de Zurique. Se trabalhar só uma pessoa: breve confirmação escrita. Em caso de mudança de um outro cantão ou do estrangeiro: **cópia do comprovativo de salário** ou **da folha de cálculo de salários do ano atual e do anterior.**

Os documentos têm de ser entregues ou enviados, juntamente com este formulário, para a receção do Município de Regensdorf, Watterstrasse 116, 8105 Regensdorf.

Regensdorf, _____

Assinatura: _____